

CRÉTEIL DANSIE CASA

ADAPTATION AMATEURE DU SPECTACLE DANSER CASA
DE KADER ATTOU ET MOURAD MERZOUKI

CRÉATION 2018



Chaque année, le Centre chorégraphique national de Créteil et du Val-de-Marne porte un ambitieux projet de transmission d'une œuvre du répertoire de la Cie Käfig avec et pour les jeunes habitants du territoire. Les 9 et 10 juin 2022, 220 élèves de l'école primaire jusqu'à l'université et cinq danseurs professionnels se sont rassemblés sur la grande scène de la Maison des Arts de Créteil autour de la pièce *Danser Casa*, co-créée en 2018 par Kader Attou et Mourad Merzouki.

« Après deux années difficiles où les échanges ont été très limités, **recréer du lien** entre et avec les habitants du territoire par l'art et la culture est d'autant plus important. Nous savons à quel point la population a été touchée et impactée par la crise sanitaire : **offrir la possibilité de libérer les corps, de s'exprimer par le mouvement, de faire ressortir toute l'énergie contenue**, ce sont aujourd'hui nos priorités dans les projets d'éducation artistique et culturelle.

La rencontre est également un élément essentiel : faire se rapprocher les habitants de différents quartiers et croiser les générations. Ainsi, les élèves de huit écoles, un institut médico-éducatif et l'université de Créteil partagent un moment unique sur scène, accompagnés par les danseurs professionnels du CCN qui les ont formés tout au long de l'année.

Comme chaque année, ces projets de transmission proposent aux élèves de vivre une **expérience inédite dans des conditions professionnelles**, non seulement avec les danseurs du CCN, mais aussi avec la création de costumes conçus spécialement pour eux, une création lumière, un décor, la musique originale du spectacle, etc. Cette démarche a fait ses preuves dans le sérieux avec lequel les participants abordent le projet et la fierté qu'ils en retirent d'aller au bout.

La création *Danser Casa* est le résultat de mes **retrouvailles** avec Kader Attou, cela faisait plus de 20 ans que nous n'avions pas eu l'occasion de chorégraphier ensemble. Je souhaite ici offrir aux jeunes danseurs une opportunité pour eux aussi de se retrouver et de créer collectivement. En 2018, **l'altérité et l'empathie** imprégnaient le processus de création ; en 2022, ces valeurs sont toujours au cœur de la re-création amateur de la pièce. Avec «Créteil danse Casa », l'objectif – dépassant la pratique artistique en elle-même – est que les enfants découvrent un **nouveau langage, des manières de vivre ensemble, de voyager au-delà des frontières, de croiser les cultures et d'accepter la différence de l'autre.**

Danser Casa a été pensé pour valoriser le bouillonnement créatif des talentueux danseurs marocains, dans un format très **rythmé et joyeux** : transmettre cette pièce, c'est aussi transmettre cette **énergie positive** dont les enfants ont bien besoin dans ce contexte post-confinement. Et ils ont su se l'approprier : les 9 et 10 juin ils ont fait vibrer la Maison des Arts de Créteil au rythme de Casablanca. **Je les remercie pour leur implication tout au long du projet et pour leur rayonnement sur scène. Je salue chaleureusement l'engagement des enseignants sans qui ce projet n'aurait pu exister, bravo à eux et merci du fond du cœur pour leur persévérance et leur confiance.** »

Mourad Merzouki



« J'ai donné le mieux de mon mieux,
j'ai tout donné pour faire le spectacle »



« C'est exceptionnel,
ça nous sort de nos habitudes »



« Comme des danseurs professionnels,
on cherche la perfection »





« On danse, on se concentre,
on ne voit plus personne autour »





« T'es devant plein de gens et ça fait bizarre,
on dirait que t'es une star »



« Je ne m'attendais pas à ce que ce soit autant de préparatifs, avec des costumes, avec des danseurs qui dansent très bien »





Un projet du Centre chorégraphique national de Créteil et du Val-de-Marne / Cie Käfig

Direction Mourad Merzouki

Danser Casa

Direction artistique et chorégraphie Kader Attou et Mourad Merzouki

Musique Régis Baillet-Diaphane et musiques additionnelles

Lumières Majid Hakimi

Costumes Emilie Carpentier et Alexandra Langlois



Créteil danse Casa

Coordination artistique du projet Céline Tringali

Danseurs intervenants Mehdi Diouri, Magali Duclos, Adrien Goulinet, Sandrine Monar, Jessica Noita

Arrangement musicaux Patrice Privat

Re-création lumières Fabrice Sarcy

Régie son et régie générale Équipe technique de la MAC Créteil

Coordination générale Iris Saymard et Lisa Loyer

Coordination technique Christian Welti

Partenaires Maison des Arts de Créteil, Direction générale de la Démocratie Locale, Éducation et Jeunesse de la Ville de Créteil

Soutiens Centre socio-culturel Madeleine Rebérioux, MJC Club de Créteil, MJC du Mont-Mesly, Espace Jean Ferrat - Les Bleuets

Photos Sonia Blin, Benoîte Fanton **Vidéo** Claudio Cavallari



Costumes - Compagnie Les Mistons

Re-création costumes Cie Les Mistons - Caroline Revillion et Mehumi Ebe Carré, assistées de Nicole Lebrun (bénévole) et de Nicole Brayere, Denise Zawol, Maud Nahum, Annette Lotin, Christiane Rohart, Chide, Nadia Petruzella (Club du 3^{ème} âge)



Collectif Junior - UPEC et MJC du Mont-Mesly

Participants Bintou Tangara, Hanaa Abdellaoui, Joséphine Kohombi, Lina Frigout, Marine Ahounou, Mina Haddouch, Ophélie Claitte, Tibalt Dautel, Salomé Haddouch, Yousra El Ismaili



IME La Nichée

Coordination Valérie Drieu

Participants Alicia Demet, Kazem Helal, Laxchika Gunarajah, Marine Glesener, Melinda Baessa, Mélissa Massamba et Valentin Desiles



École élémentaire Victor Hugo

Coordination Claire Aumard

Participants Line Achemlal, Chaïly Allouche, Lya Balingate kiese cauchy, Lina Benslimane, Idriss Borgi, Alice Carras, Ruben Dias goncalves, Adrian Even, Thanawat Fernandez, Sohel Foullane, Jennah Hamila, ayden Ike, Lucien Josselin, Charline Lebrun, Liam Lhermitte, Léa Marques dos santos, Bianca Nastasiu, Maëlane Ollivrin, Romane Prel, Lucie Racine, Nayla Reyes olavarria, Ella-maria Rouan, Irving-raphaël Tapia martinez, Antone Van gaver, Dimitri Yeroshenko



École élémentaire Félix Eboué

Coordination Marc Mosele

Participants Samy Aït Oumazal, Melek Allouchi, Maelys Anau, Noam Benony Jean, Amber Bridji, Mouaadh Chteoui, Dioubairou Diallo, Melya Djaouane, Ismail El Akrouch, Nathan Gazel, Leandro Gerbaud, Sakina Hadjazi, Ibrahim Keita, Hizia Khattaf, Yanis Menchou, Léo Roy, Ahmada Tandia, Mahamadou Traore, Jemira Tshimba, Keylan Varela Teixeira, Zakaria Zehar, Fatima Zerfa



École élémentaire Léo Orville

Coordination Marielle Servant

Participants Mohamed Abbaoui, Hashem Aman, Hadja Fatoumata Bah, Maimouna Cisse, Aisse Doucoure, Noham Guelfout, Syra, Jelassi, Inaaya Jolo, Idriss Kadid, Sarah Kassiou, Grace Lekpo-Dogo, Kaina Le Roy, Lisa Mebarkia, Jalel Miloudi, Idriss Mokadem, Samy Moudou, Sarah Ouarab, Fatima Siddiqi Noor, Méziane Sid-Mehadja, Ilwan Soyfoo, Cisse Traore, Esteban Virginie



École élémentaire La Habette

Coordination Aurore Mockelyn

Participants Hidaya Barbouchi, Nesrine Ben Youssef, Tihya Bene Cristolfi, Ismael Bogui, Ihan Boughebriou, Safiatou Cissé, Aron Da boa vista, Arès Derder, Kadiatou Diané, Salsabil Filali, Ayyub Hatteb, Lenny Labry, Logan Le Corre Tregous Le Corre, Dina Leest, Ranime Maslah, Resmiyen Nicholas, Laure Soumah Ndjock, Ross Njany, Nathalie Petryshyn, Aziz Rakkad, Amara Sacko, Iman Sadat, Kadidia Sylla, Ayoub Zitouni



École élémentaire Aimé Césaire - CP/CE1

Coordination Mata Tsiouda

Participants Damian Berliba, Maël Bernanrd, Adem Djerbouri, Victoria Icard, Zoé Jacquinot, Lemy Kucuksahin, Gael Leclerc, Marc Polyte, Mila Privat, Aida Yamdjeu, Adam Benoit, Celya Berkane, Ilyan Boumendjel, Emma Chen, Tyron De Oliveira Lopes Kelban, Namory Keita, Safiya Ltim, Kais Moulai, Dior Siby



École élémentaire Aimé Césaire - CM2

Coordination Sophie Doulet

Participants Owen Beia-Mujanay, Cyrine Bekri, Shahyn Beneldjemoui, Warren Benoit, Lylia Boumedjane, Hatoumata Camara, Eloïse Canu Chicard, Ilan Carpin Abidal, Shreyana Chelliah, Rima Guerbaa, Issa Kanouté, Lina Laayad, Tessa Lamour, Gabriel Mardaye, Mérouane Merabet, Aurélie Ouanounou, Noam Ramalheiro, Gwenaëlle Tabary, Kenny Tanasi, Jahëlle Thobor, Anzoumana Tounkara



École élémentaire Blaise Pascal

Coordination Morgane Piera

Participants Yacine Amarouche, Lyna Arfaoui, Alyma Barry, Boum Coulibamy, Maguette Diallo, Jenna El Ghoudi, Kelly Goncalvez V., Rania Guelhi, Dalya Habash, Marine Hu, Jillian Kabel, Mélina Kerkouche, Inaya Mamodhousen, Lissa Mbaye, Shahida Mehdi, Yassmine Nagara, Pereira M.A Liyah, Adrien Plus, Sore Harith, Torre Silma



École élémentaire Les Sarrazins

Coordination Maud Leymarie

Participants Elyssa Assel, Abderrahmane Boukrideche, Anaïssa Droudun, Lyam Joyeux-Gallo, Wessem Maïz, Ruben Michel Navarro, Ayoub Sid Amar, Emma Naka Aboue, Lina Ahdjoudj, Nesrine Benghanem, Inaya Bouche, Sewar Cheikh, Sedifo Cisse, Lyna Cotta, Nina Delgard-Fouquin-Plisson, Oussema Gara Ali, Saja Gherzoul, Myriam Habbou, Enzo Kadima, Hatouma Kebe, Nawfel Lemouari, Ethan Magerand-Fouache, Talliah Traore Maitily, Lyve Tshilumba Pedro-Diyandigeni



École élémentaire Allezard

Coordination Véronique Caby

Participants Sohane Ait Oumeghar, Nathan Amar, Mohamed Azloul, Maya Bachiri, Sarah Brutus, Maïly Euphemy, Evann Guerrier, Florian Joly, Isaac Kamara, Naïla Konte, Jawad Mak's, Sihem Missoum, Ketsia N'Dila, Yasmine Ouardas, Lina Saguer, Kalilou Sissoko, Adam Slaoui, Saber Teskrat, Tidiane Traore, Sory Traore, Shanel Yabo Oulea, Enzo Yu



TOUTES LES PHOTOS DE CRÉTEIL DANSE CASA



Centre chorégraphique national de Crèteil et du Val-de-Marne
Compagnie Käfig

DIRECTION MOURAD MERZOUKI

Maison des arts et de la culture
Place Salvador Allende
94000 Crèteil

www.ccncreteil.fr

 Cie Käfig CCN Crèteil

 kfigccncreteil

 #MouradMerzouki

 CieKafig

Une nouvelle version de "MANSER CASA"
dont je suis très fier !
Merci pour votre investissement
et bonne nuit à tous !
——— Manser Manserati ———

